

کوردستان

بلاو کوره وی بیری حزتی دیه و کرتی کوردستان

آبونه مان

به کله ۳۰۰ دین

ههش منه ۱۶۰ دین

دینی ۴ دین

۱۳ - فبریه ۱۹۲۶

چوار شه موما ۲۴ ریبندان ۱۳۲۴

سای یکم

ژماره ۱۴

ماوهی چیژنی بهر به خویی و استقلالای کوردستان

و کو له سهروه باسلان کرد له معمول و آخریونیانی و تیره کاندا و لهه و کابکاندا نیوی (ریاستی جهه بهرزوی قاضی محمد) به سه روز ماندا ده هات بی و چان موزیکای ملی له ده روز اوچه به بهرزان ده کرا و به پنا به پیش قوتاییکائی مهابرسی کورد کویج سه رودی ملریان ده هویته موه. له م کابدا ره یسی جهه یوری بهرز به به ندهامه کانی کبیسی مرکزى امر فرمو که قور آنی منفس و قته و آلای کوردستان حاضر بیکرت بی و چان هه هیت کوبونه و و یو بندو له پست سه روی به که گوتته ی و چون نه کلنگای حزی دیه و کرتی کوردستان قور آنی مه دیان ده که له آلا و نشته کوردستان ده که کل اخباریکای قور له ماده له سه دره منسی ملاحین شکاک دالو هه به هیت به تر تیبی مه دول له پست سه روی وی گه رانه و نه که نه هیت و به بهرزوی پینوا. دینوا به ده منسی خوی سه رودی له سه روز قور آنی بقده منس و آلای بهرزوی کوردستان لایرد و مراد سه سویدی. نه من به خودا. به کلامی عظیمی خودا. به استمان. به شهرفه منی قلی سکوره. به آلای منسی کوردستان سهوینده هه خوم سهو تا آخر هه ناسه ی ژایم و رزانفنی آخر تو کبی خویم به سه تو به مان له ی رانفرستی سه ره به خویی و بهرز کوردسه و دن آلای کوردستانا قی کوشم و نسبت به رتبه سی جهه یوری کوردستان و

پیشه هر که خوشه و یسته کان له به یانی روزی ۳-۱۱-۲۴

به یانی روزی ۲۴-۱۱-۲۴ هه مه سه روز یان له خهوی منسی هابلا و گشت خه ماری شه ریان سه ره به خویی یون کوردی پیشو ده ره خوار دیان در لایر و تهوش بیوشن شکانده موه یو له نه کاو ساتی ۸ به یانی دهنگی ده سه یوری حاضر به له کلنگای پیش مه که گان بلانده یو له ماوهی چن ده یته دا نه اوای پیش مه که گانی. کورد لیز که. قول. دسته. چل. لیک. بول خلاسه نه اوای هیزی کوردستان لایر کلنگا به نه جیژانی جهنگی راز لایر نه و نه سواره و یاده به جیوی به منسی مسلسل و تویخانه به نه یی به نه یانی شادمانی و رو خوشی که له خوشیان رومنان و له گولی گشت یابو وله به هر که به سه روز ده پیش خواندا نه دهه جین له کلنگا کوب سه موه و هه سه و فله مانده کان له قول به که وه بگرده سه سه و قول

هه زبته. فیسا. کوم. جهه یوری عرض کور وه. نه جهه راسی جهه یوری به که به که نیو جهه یوری مانج ته کوردن و نه اوایش پیشنه ده کورد قور قیادا کاروان نهزه ده که ده موه نه نیو جهه که نی سوا دانه وه که بیسته سید یو مان که سه سینه کبی به نه سه و به و برین دانه یی و چان ده منسی فله منسی خونه و منسی مانج کرد و ووتی

حاضر مه انهم زدیسه مه له یی دفاع له نیشتمان له خه یی دا شه مان که مه و فله مندی خونه یست قور اردنی جهه کرد و آخر یی له کرد. نه که دا نه قندی سده یی خه برین له سه دره منسه هه نه نگه یی نه یوش به دهنگی کبیانده ده بگوتته یی کورد و کوردستان گوره. یزی رئیس جهه یوری بهرزوی کوردستان و دانی خنک و ده ووش هه یی

پاش نه اوای یونی مراسمی بیته سه روی ۲۰ دهقیقه شاینگه. تشکیک مسلسل کرا و نه گوتته که تباری شایر نه به نه شایزی پیش مه مان که نه هه نه دهقه دهعت.

له یی پشه های خوشه یورمان شه به شه و

کورد و

به استنمان، به شهر اصفهان، ملی سکورد، به آلابی مقدسی
کوردستان سوینده دخوم جهنا آخره ههناشی ژایانم و
رزاندنی آخر تو کی خوینم به حق تو به مال لاری رازگرتی
سه ربه خوبی و بهرز کردنه زدن آلابی سکوردستانا تی
کوشم و نسبت به ربیب من جمهوری کوردستان و

یه که تسی کورد و آذربایجان مطیع و وفاداریم

خوینده و هه و پیش مر که کان و نوبه وان و حاشران به و
سوینده سویندیان خوار بول و وفادار بمان دا. باش ه دقیقه
برای خوشبوست غنی خسروی نو او بونی متکی اسلام کرد
له یشتا پیش مر که کان مرخص بون و جنایی ریاستی جبهوز
تشریفی جو بو کاتگی خزی دبو کرات و به سالونی اتجنسی
فهره تنگیدا قهراری گرت و ههسته دهنه نوبه رانی خوابی و
قابل ولکه گانی خزی دبو کرات و خه لکی شار و دیهات
دجونه حضور ی پشوا و آینی یشتیان به جی دهینا. قهولی
قیداکاری و وفادار بمان دهنا. باش خازردنوست شره تو جای
لغزدهت مرخص دیمون. دهنگی بزی کورد و کورد
ستانی هموره، بزی ریسی جمهوری هه مقدسی کوردستان
بزی یه که تسی سکورد و آذربایجان، اند و حیوان
دار و دیواری و سمانا خشیو. دلان و هه ا بره نشادی بو که
هیدی منسی می آزادی و بریک له بهر شدنی سرور ده کریان
و هیدینگ له مرحله کریان ده جروج و بیدنگ دانیشیو و
روسی له عامی ملکوندا دفری و خوی ده عامی سه روه دا
دهدیت و بی و جایش له نظام و کوجه. دا دهنگی مسلسل
و قهنگو ده مانجه ههرد و بیجای دهله رزاند. نهله هه موی به
شانازی مغربخونی و شاناندنی رئیس جمهوری کوردستان ده کرا
و متنگ نا سانی ۱۲ باش نیوه روه ده عامی بو له م وخته دا
ریاستی جبهوز بو مترل گهراوه و حاشریش له کاتیکدا که
هه بزه فری سرور و منسی سه ریسی بون بو متری خوابی چونه و

رو خوشی که له خوشیان رومیزان و نک گولی
کوشن و ابو و به بهر که بو سرور ده پیشی خوناندا
نه دهنه جین له کاتگی کبو سو هه و هه مو
فهره اتدکان له قول به کهوه بگرم. اتساقول
بهت و له سر ده سهره نه سهر کرده و نه اودار
به کهوه تا سهرک و له سر بولوه تا سهر هیز
ههز بهت له جی خوی دا هه زرا. قهرمانی
فهرمانده مان دلی دوزمانی راده و متمان و زراوی
ختانی دمنوانده موی و چان فرمانی حر کهت درا
و هه موی پیش مر که کان قول قول و دست دهسته
سی کس سی کس حر کین کرد و هاتن
تا واردی شه قامی و قای بون و فهرمانی رومستان
درا و له بهر نه هه ساری شه قامدا هه مو هر بهت له
جی خوی رومستان و لمان دران .

نه له بهر جی و بو جی به
ههستی نیشنان بهرستی . روحی پیش مر که می
له و شو بوردن . ههستی توله کردنه و . آره زوی
ملحق بون به شهیدای آزادی . جیشتی لذنی
سهر به خونی . بهرز کرده موی آلابی مقدسی . دهنگی
دیلی و ذیلی دایکی نیشنان . نه م لاوه تزدانه می
و جیش و جوش و خروش هتا بون و ایستا
چاوه نور ریسی جبهوز قهرمانده می خوینان
ده کن که ریسی ده گهل بگمن بایشی بدهنی
که هم له خوز بوردوان آماندن نا آخر تنو کی
خوینان دهس له فداکاری ههل به گرن ، له م
کاته دا رئیس جمهوری بهرزی کوردستان دباری
کرد و له ساری شه قامی و قای دا دا بهری و روز
باشی له هه موان فهرمو له لایین پیش مر که کان به

باش نه اوار بونی مراسمی بیت موی .
دقیقه شانینگو تنگه مسلسل کرا و به گوت .
که باری شورشیه به شانازی پیش مر که کان ههرد
نهغه دهعت .

قی یته وای خوشبوست شهده به شه
لاواهی که چوار سب که مو بهر دهستی
راست و چپن خوینان دهده موی و ههستی نیشنان
بهرستی و هه موی بزی گرتی له دلی و اتدنا پری
کر دبو نه هه و که نه نه که بون له سر دیو به م
ههز بهت قهره مینکی کوردستان و ونه ی پیش
مهز که می فداکار و وفاداری دونه بانه . شه
وطنی غزیز و له نیشنانی خوشبوست به خوت
پنازه نهنو که چن چهره خشت بو نه زیز چه بونی
شکران دا داد بوی و میزی به ده خسته له سهر
نه ده موی و کوز و که ههت به دهنس رفینه راکتی
حقوقی بشر نه موی دبل و ذایل بون . نه ا دهستی
غهی باری ههتی کردی و نه م سهر موی سکی
به سروی کورانی دایر و نه رهنهت گهراوه و
زنجیری دایان له دستو ههستو دار نیوه و
دانیشنا به به جی گرتی سو و رونه کات
رزگار نه گهن .

لهی دلیران فهرمانن لهی پیش مر که گه
پالده مانی کوردستان ابوه سکوری نه موی سکورد
که بیرونی دین به نیونن شانزی دهکا . شهنگر
سکوردی شیر بهر دایکی که چن جوش بهر
ایران و بین شهزینو آسیای صغیر دفره ر
بون . ابوه و لهی کیدیهو کیم خسروی کورانی
اولادی صلاح الدین و نورالدین . . . نه موی
هویولهن که دهانه بو راگرتی سهر به جونی
کوردستان تیکو نیون . چن و زینت بوورن
ماونه لایره ت

یکیکه ملائسه کوتوله یعنی : احتیاجاتی بشری باطنی تحریکی
الکادو ایجاد می اختراعش .

اگر برایشی لمبیری عظیم و منابع و تاریخ پیدایونی سنانانی
مختلفه و ردی بودی درستی اوفهمان دست ده گوی .
لهتری تو ده ما که گستاخی انگلستان و روترنی در دوری
دور و بروز خاوانی کارخانجات احتیاجان بزوغانی سنگ پتر
و دو و احتیاجی دانشمندانی انگلیسی و ادان کرد که لهتری سنگ
و سربیک بیستوه سرعتی گوسایلی اودوژن : گسترایه و غیره
بیزودتری و عملیاتی کارخانجات لهتری نه گمیشنی زوغانی سنگ
گمراگری زورله کارخانجات دوربو دو جاری و فله نهی و بو
لهتری ماسی (جینز واتنی) دا که کار گریگی فکودبو ماشین
بخار اختراع گوی متعابلی وی (استن-ن) لگودویوی درست
کرد و بوسریه وی و صاحبانی کارخانجات لهمدیکی کردو اتوئیان
لماشوی زور دور را زوغالی حملکن بوو کارخسنی کارخانجات
و بهار هیست ترفیذنی سندی را کسینی هرودره لهتری را پرودا
کپروس ، انگلیس و غیره الانیان محصری اقتصادی کرد دفع
بیان آذوقه و حادار بار لمان فکری دانشمندانی متوجهی درست
کردنی بوادی طبیعی کرد وقت و اوریش و کاتوجو و کارگشتی
دین لهتری ترکیبی بوادی مشکلاخ و ان درست کرد له و درش
دا اختراچی چندی المانی مجبور کرد بیی برنده دست بکا .

م. ج. ب. ل. و ل. بوادی معدنی متعابلی فنی دنیا به خصوصاً
فت و بکسی ده ج. متفکرشی روسی و امریکی و انگلیس له مسددایون
جیزیک را با ن کن کو و گوایری اختراعات سرعی زمانی بوادی
در و بترشی و شفقی فت و الکتریک و غیره انجام پیدا و تسوادی
عینی منیت له خطری نه نعت و سایرری بوادی حیاتی که
ارکونی شو و صلحن نجات پیدا .

پوست علمای سی دولت له تجرعی زحمتیکی زور دور اتوئیان
هیزی اتو بودستی و سنلندای ملی بکن اگرچی تا ویستال و هویزه
بوراهانی بشر له سده دیکمی توانو کرکرو ولی بهم ترکیه له نیچی
انکادی علمای بی دولت دا هیزی اتو بودستیکی زور به الی ان
و کلاسناست و آندو دین بشر تا بن رگ ز نعمات و غلاتی و تاراشتی
پیشتر سده چک کنی آله زور و زورانیست بنار و غلاتی زندگی
پشت سده کنی آله زور و زورانیست بنار و غلاتی زندگی
پشت سده کنی آله زور و زورانیست بنار و غلاتی زندگی
پشت سده کنی آله زور و زورانیست بنار و غلاتی زندگی

ترجمه : سید محمد حسینی
(لواو) درمنته زلو - سلجانیه پیدا شدند
و در تمدن حجاز بزرگ داشتند و با کان (ور)
گونی هست .

اما کویتها بر کشور سومعه و آکاد دارای
سیطره بودند و در آنجا دولتی تشکیل دادند که
چند قرن دوام کرده بنا به عقیده علمای عصر
حاضر گوردان گونی مستقیماً باین شاخه اشباب
دارند .
کسایا کوکوشا : از سکن اصلی کرمانشاه بودند
بر بلاد بابل متولی گشته و در آنجا دولت
مقدری بنیاد نهادند که شش قرن دوام کرد سپس

کذافی بزوی اتوم صدی پنجاهی له نتیجه طماع
و حرص رندی مسالکو دانشمندانی و اتو بود توانم
ببجاوه اولین دفعه به طماع و حرص سادنی پتر
تأیین دکاملی اوضاعیه اروپه : له قرنی اخیردا
عنا له تواریخ داینلیریان همیشه کله سابق
دانشمندایک با سیمی کیمیاگر (کله می شیمی
بعقیده یهذیکان مشتق له کیمیاچه) بوسیله
فوایدی علمای کیمیا و در مایکی مخصوص که
نوی عربی اسکیری اعظم بو و غیرانه بی دین
الکبیر یانگی له قسیمیان کردوه زبر اوفضیه
اوانی حیران کردو متوجهی کشتی خفیلی او
منبتلی کردن تیکرا خداکان عقیده میان خانه
سنه روسی کنه بی کیمیا گران اتوی سیمان
تبدیل کردی با تومی نریز (اتوئی اجسام لیک
چیز و بوک تا بن) بهر حال پیشتر نیچیکیمی
ماوه له لایری - ۴

به اورستان گونی سربور شد و به نام در آنجا
نودند ، پس چندی آخر آنجا فتح و تهر پختن
در تاریخ زور با فریو رات .

سومری : در بوادی رقیب ، سوریه و آمشون
مشر بودند و در قرن پاره هه پیش از زور اتوئیان
بلازور آتوری چنکندن سپس نوسومری پنهان
کردید و به جای آن له ناری آشکرفند و
از آنجا کار دوخوی : کوردوینن و سپس گورد
هویدا گردید . قلا گشتی که دهه پس از اینکه
دولستان منقرض شد و دولت بروت شاعر شه به
مناطق کوهستانی بنا برنده و در تیره کوردوینن
فرودقتد و نیز اخبار آنها به تیره کوردوینن متوسط
کردید (۵۰۰) پیش از میلاد

از جهت اینکه مدها ژ فین کوردی
بودند چنانکه در آتیه بهت له طینه دویم گشتی
بر مواجیاست که از دولت آنها و غنیت این دولت
و چگونگی فرو رفتن آنها در تیره کوردوینن
و غلبت کوردوینن سخن بر این است :
کویتها به با گان گذشته خود مرتضایم .
دیده دارد

دو چتی لازم

فلسه اوطیشی
همول : متشلی نویسی زمانی شیرینی کوردی
به التیای هلمان که آغی قلمی بو و بیشتی
کو و تو و لان و زور بوئی خونیه و ازان منشی
زانیوه ، بنده عقیده وی نماید ده کم . بیان
چاکر و ایه که کوردی به نقیای روسی نوسری
چونکی تا این فوئریه کان اعجابی زمانی خارج
لقد تا بنده تا

علمی مدیبت لاجنری در وقت وسایری موادی حیاتی که
ارگانی شرو ملحق نبات پیدا
اوسل علمای سید دولت نتیجه تحقیق زور داناترینان
هیزی اثر بدست جن و استفاده می یکن اگر جنی تاوستاله و هیزه
پروا هیتی بیشتر لسنه دیکی تلوانکر اولی بهم تریکه لنتیجه
انکاری علمای سیدی دولت داهیزی انوم خدستایکی زور بدالیان
و کار سانس و آسودگی شش تا این دیگ زخمات و تلانی و داناترینی
بفرضه بک کون آسه زور و حیث بنامه و تلانی زندگانی
بشناسن سانی کوم سینه انوم تلانیکی قرآسه و و چنگوله
تجربین از دواتر سینه و غیره مرگ جلیق لیومه ایشکر دیه

فرماندی علمی کیمیا و در ماتیکی مخصوصه
نوی عمری اکبری اعظم بیه و برترانه بی دلین
الکبیر باسنگی شلمسیان کردوته زیر اوقضیه
اوانی خیران کردو متوجهی کشکی خقیقی او
مسئلهی کردن تیکرا علماکان عقیدمان هاته
سهرودی کنبی کیمیا گران انومی سیمان
تبدیل کردی باتومی فریز (انومی اجسام لیک
تجزیر و ویک تا این) بهر حال ایش تحقیقاتیکی
ماوه لولاری - ۴

دو چتی لازم

فلسفه اوطیشی
همول : مسئله نویسی زمانی شیرینی کوردی
به البیای هلسان که آغی قشای بو ویش
کوتی و ولات و زور بونی خود و وارن مانیسی
زانیوه . بنده عقیده یی تأیید ده کم . بهلان
چاکر و ایه که کوردی به البیای نویسی بوسری
چونکی تا ایت قوتیه کن لعیانی زمانی خارج
لغو تا بنامه دهری فرانسه بنده عقیده و لهومی
دوا زمانی روسی لعیانی فرانسه ده خوشنیدریه
نوسین و خوشنیده ری کوردی و روسی به
چوردیکی بی چاکه . عات مسلمانه کانی جاهیر
شوره وی زمانی خوبان به اقبای روسی ده نوسن
ایمش چاوله وان بکین ده که لذمان و فرهنکی
ایمه زور مانیسیره اله البیای لاین .

دروم : القاب ویی هلیکونن له نوسن و خوشنیده وه
دا نه بی چاکه . بهد لیلی لهومی خودا که میسکی
خوش بوی به نیوی خوی بکنگ ده کا : وه کو
ده نهر موی . (نسی باعیسی) بلام دوژمنی خوی
به القاب نیو ده اوشده نوی : (بشیدا ای لهی)
و بانگ کردن به نیوی روت نه بی محبت وه کنی
ده که بی . پس و ایا که چه دنوسین و چه ده
گفتو گودا به کر به نیوی خومن هندن و کمن
(حضرت . حباب . میرزا . آغا . خان . بک
شیخ . هوقی . ملا . حاجی . . .) له سه زیوان
هلیکبرت و له هوملی کاغدان به کوقو گودا له
جیانی شو کلامه بکونری : آرزوم ... باقظ بنوی
و سجن بانکی به کر بکین و بنوسین به لکو
خوشنید نویسی کوردی باری سوک بیت .

سرودی ملی کوردستان

نیشتانم ره کیسه به ههشتی سهر زهینه
رنکی سوردی گوللان بونی سوینه و هه لائان
له سایه پیشه وادا زور به آزا به سهردی
دهی باریزن شوخا که (بیجو مشیرانی کوردی) ۲
فیک ویشکی زور بران (آونگی سه و نه بوشی
کهنم کوله کی داوه هه ناوبان بوی نه اوه
له سایه پیشه وادا زور به آزا و به سهردی
دهی باریزن شوخا که (بیجو مشیرانی کوردی) ۲
له سیرت و کورمانه (با به گور گور ده زانی
هر وک نهوه کن شو (زور دواتر نان بوسنه سو
له سایه پیشه وادا زور به آزا و به سهردی
دهی باریزن شوخا که (بیجو مشیرانی کوردی) ۲
خهرمانی زیر و زبوه (زور نیو جیره وه شار
ده خوشنیده زمانی خوم (کشتی ده که به آتوم
له سایه پیشه وادا زور به آزا و به سهردی
دهی باریزن شوخا که (بیجو مشیرانی کوردی)
خوربو پیشه وادون (بوخوم ره نیوی دنم
به کجار به بهره و بیته (هر خوشنیدن کیشکینه
له سایه پیشه وادا زور به آزا و به سهردی
دهی باریزن شوخا که (بیجو مشیرانی کوردی) ۲

هزار

۲ رهنک سوردی وسین ویشنه)
۲ سهر چاوهی آوی زنده)
۲ دهرمانی بر او بوسیران)
۲ تورک و عارب و ایران)
۲ له موسایشدا هه مانه)
۲ هه خوش بی نهو زمانه)
۲ آغسه لان صاحب نیوه)
۲ هه رحی قازانچی بیوه)
۲ به هوی زانست و خوشنیدن)
۲ لبتدا گیر نه کا دوژمن)
۲

۵۰۰ پیاهی قور آن به جنابیی (پیشوا)

همو دوزائین که فتو آن که و در تیرین کلامو
 قانونیکه که خودا له روزی دروست کسردنوه
 بویته هری مارده . نو قانونه آسانیه که آتاری
 شوی هموری نه زانی تریو زور کرد و نه کاپکی
 زلی به عالمی به شمرتا ، عرب له عری خوبان له
 سحرای سوزانی عربستانا به مبریدو و له معمو
 نیشانی تمدن بی پیش پون و له دهرای نه زبان دا
 قوم پون له سابعی قور آندا بو که ابراطوری به تکی
 مزینا له دنیا تنکله ها که هیشتا تمدنی
 چرخنی آتمیم بو یا نه که پیشوه قور آن حقوقی
 بشری که مو زور حرس تو مساوانی به نه واوی
 منی بو همو نه فرادی بشر دا او له گل هیچ
 قانونیکه بقایه لیسر عدالت و دیمو کراسی
 حقیقی دائرایی مالقاتی نیا و آئینی عدالتی به جوان
 ترین وجهی بو به شرف تأمین کسردو ؛ قور آن
 قانونی کلنو و تمامی چوار سه د ملون مسلمانه

و چارده چهره مسلمانان رو باکاتی نوری و دسا
 دوزین نه تهوی کورد هم و مسلمانا و قانونی
 ناسایان قور آنه و دیبا هوی به بیی نه و قانونه بزمو
 له به نه و له به قور آنی به بیی مهر کیزی حزبی
 دیمو کراتی کوردستان صوبی کرا دایرکیسی
 تأمین که و سلیه که بیانی عقاید و اجلسانی
 کومر و سلی کسور آنی که بیانی عقاید و اجلسانی
 نیو نوری زور دستان پیشکیش بیکون زور دایر
 بیر رنوه و تیفکیرین شمیر کالان زیر السین
 چاک ملک عسای مرصع و ... هرجیان به بنان
 نه زانی اونچو که تم پیشوا به همو عمری به زرافت

کوردان ساهر به خورون

برای خونه ویت کاش عثمان شمس برهانی
 شهزبکی نویسه و مدلی ؛ نه پیش هدران
 سل چوه بوری و حوبه کوشتن دانی با و
 بیارمان له رنگای سهر بهزی آلی کوردستان
 ورده هلی کوردان نه زیر جنگورکی مستبدان کان
 نهوا نه ورو به پشتوانی خودی بی هاوا ولاگیری
 دهولته دیمو کراسیه کان وهی زرحمت
 کیشانیکی لاوی رشیدی کورد « جنابیی
 قاضی محمدرئیس چه هوری کوردستان به آوات
 و آرزوی خومان و باب و بیارمان که بشتین ؛
 کوردان سهر به خون ، آلی سورو سبو و سور
 مروزو ده درویشته و ، له ایداره و اوتابخانه کان
 به کوردی ده خونین و ده نوسین .
 هیوادارم وک ایبه له سابعی گوله کنیکی
 جوان و به فایده آومان خوار دته و و تینو بیتمان
 شکانده بر آکاتی تریشمان به به رویی نهو گوله
 گمنه آوو بدرینوه شادو روز گلایز .

(مهدرسهی گه لاویر)

ماوی زماره ۱۳

- ۵ - شعرو تاریکی اغای حسن حسن پور له مر
- زور ویرسونی زمانی کوردی ۶ - شعرو تهی
- آغای چوکل گوهاردی له مر شه و بوقار
- ۷ - خونینده و و حه له بیسیکی به تین له مر
- آغالی طزاده ۸ - وواتر به تینی آغای
- سید عبدالله طزاده له مر بیوستی خونیندی
- زمانی کوردی بو حه مومان ۹ - خونینده ووی
- چشمیر جیلی له لاین نه وای لاوم کان مو تا بخانه و
- له باغان پیشه وای مدنی کوردستان به به مریشانی
- خوبان کار به ده سترو زرحمت که به کان
- نه و اوتابخانه دی لاوانده و هولی کوم گو بیارمندی
- زور تری هه و دو لوتانی حسن حسن پور
- چو کل گه هوری که له ایداره و کورد

- ۱ - سوی زماره ۱۳
- ۲ - زبانیای کوردی شیخ معرووی نوری
- ۳۱ - تنویر البصر فی التحصیل عن الکتابین
- ۳۲ - دوش الزهر فی فیه آت سد البصر
- ۳۳ - عدله هه هری فی اتو السلام من الشیخ کشف فی یوم النحر
- ۳۴ - نظم تعرض
- ۳۵ - تنویر المنقول فی احداث مولد الرسول
- ۳۶ - تنویر القلوب فی مدیح حبیب علام العیوب
- ۳۷ - احدثی ترجمه عربی به کوردی
- ۳۸ - الهمزیة (ناقص)
- ۳۹ - التیوهر الاسنی فی الصوات المشتمله علی اسمآ الحسنی
- ۴۰ - تنویر التیوهر فی الصوات المشتمله علی اسمآ البشیر التیوهر
- ۴۱ - ازهار الخفا فی الصوات المشتمله علی التیوهر
- ۴۲ - راحة الارواح فی الصوات المشتمله علی خاصه حبیب ملک
- ۴۳ - الفتح - کشف الاسفی الصلا و السلام علی سید اهل النبر
- ۴۴ - کشف التیوهر باذکار الصباح و المساء
- ۴۵ - فتح الرزاق فی اذکار رفق الاملاق و جلب الارزاق
- ۴۶ - شرح نظم الاستنارات
- ۴۷ - شرح الرساله الوصیه
- ۴۸ - البرهان الحلی فی مناقب السید علی
- ۳۹ - اوق العری فی الصلا و السلام علی خیر الوری
- ۴۰ - ایضاح المعجزة و اقامة الحجة علی الطغان فی نسب سادات
- البرزنجه (تم کتیب صایع یوم) ۴۱ - انوار الراجح فی مدیح صاحب
- المعراج ۴۲ - و وسیله الوصول الی علم الاموال
- ۴۳ - تخفیس الیرده - کلمه غریه مر ۱۲۲۴ دانه وای کروه
- ۴۴ - تخفیس یات سعاد
- ۴۵ - سفأ السقم فی تخفیس لایة المعجزة المعروه بلامة الکرده
- ۴۶ - تخفیس المضریه
- ۴۷ - تخفیس آتم عینا
- ۴۸ - تخفیس یامن بری
- ۴۹ - شرح الصدور بذکر اسمآ اهل البدر
- ۵۰ - الروضة الفنا فی الدعا باسمآ الله الحسنی
- ۵۱ - التیوهر بابواب التصرف
- ۵۲ - شرح نظم الغرض
- ۵۳ - ارجوزة فی فتنه التبر حین شوا التکبر و التکر
- ۵۴ - ای شده مخلوق
- ۵۵ - بیگانه لهاته به فایده (بیدت علی فایه من نعمات الکرده)
- فارسیه علی نعمات الکرده ایضا علی نعمات الکرده (ای مخزنش
- نویسه ماموستای مروز لاجمده ترجمه له (التیوهر) دائمی

تایه می که وه سیله گهلمدی عقاید و احساساتی
 بجز مومنی که کوردها را از عقاید پیشوایان بیخبر و بیخبر
 نموده و بی خبری زور و سیلان پیشکش میکند زور میزند
 بیرون رنوم و تیفکین شمشیر کالان زیر اسیر
 چاک ملک عسای در صبح... هجیان به پاشن
 نواز ازانو که نم پیشوایه همو عمری به نزارت
 وجوه وانه مردی به سر دروه نوره و داران ایله ای
 دی هجه و باشترین شتی دنیا ماوی تاثیر له خوشی
 بی نمودا کا وهیج ومختی علاقه به مالی دنانه بوم
 واغب عایداتی خوبی له ری کوردها ما به پخت
 کردوه له سر همانه پاشن زارا به یک جلد
 قورآن مجیدی اعلا که سایه سادمتی کوردو
 خوشبختی نوعی به نوره ده گله دوو دنانه پرمال
 که نه وایش له آتاری اسلامین و منسب به پیشوای
 به رزن به تایه می که هم ذاته له به بانی که کهدو
 سه ده ساله به نبوی فتاوت له سر دستوری قورآن
 بزوتونه مومو کاری دینو دناوی خدکیان یگ حیوانه
 هدیه و خلات بگری هدیه می مهر گزی حزسی
 دیسو کرانی کوردستان روزی هه بنوسانی ده می به می
 له کانگی حزب حاضر یون آغای حیدری به یک
 قورآنی مجیدی اسلامی که له به هر کی مخمیر دایو
 وشای تور به می به مردها کیشرا بوم ده گله دوو
 به رساله هه مکررت و له پیش هه بنوه وه به پیش
 به تریبکی تایه می له پشت آغای حیدری که وتا
 زری تابه حضوری مبارک شریف یون له کانه دا آغای
 حیدری ده گله احترامی کور زور کلام الله عظیم
 وم دوو به مراله که له به مزیزی پیشوای داناو کوئی :
 (له خودا ده خوایم هم قورآنه یار و سازومری دنیاو
 نبی) پیشوای به پناهی نبیتم ایلاسی عظیمی
 هه لگرتو و فراره زوی : قورآن بو نه نبوی کورد

زمانی کوردی بسوجه بوم ۹ - خودنوموی
 به شهری بیللی له لاین نواوی لاون کابی هه تاجخانه
 له پاشن پیشوای به مقلی کوردستان به له ریشانی
 خویوان کار به دستن و زحمت که شه کان
 نه مو تو تایه می لاوانده وه لوللی کومه گو به یازمه می
 زور تری هه دوو قوتایی حسن حسن سورد
 جزو کل گو به هری که لولما و دابه کی کم فیری
 خویندن یون خدانی کردن و به تایه می گه ملک
 له گورده نمانان لده قتری بیرومزی ده له دسته
 پیش که وتونه سازومنی قوتو تاجخانه مدبری
 نه مو تو تاجخانه اطاری آمو ریشانی نوسی له آخری دا
 چنایی له امدیق تهریرسی که جیزه مکیان هه رسو
 وجه نه هه دوابی هات .
 ملای لادوی

هه وهل دهر کهوتی

چاپخانه یوکلان
 زوزی ۲۴ - ۱۱ - ۲۴ - هه وهل دهر کهوتی
 چاپخانه یوکلان (سلسله شایخی نقشبندی)
 مان و مدسه کهوت که بو به مایه چاورونی و
 دلخوشی کارگروانی ادارتی روزنامه و چاپخانه
 کوردستان له خودا ده خوایم ، مو نسین
 و کارگروانی چاپخانه یوکلان سر به رزو له
 خدعه می لیلدا موقق بن

له قورآن عزیزو گورمتر نه هه وافر آنسی
 عظیم قبول کردو دوو به مراله که شه هدیه کرد
 به حزب پاشان آغای غنی خسروی کوئی قوربان
 نه منشیبکان له قورآن گورمتر نه بو که به پیشوای
 به رزی هدیه بکین هه وافر آلمان هدیه کردی
 و حاضرین کبانو مالی خویوان له بی تاوی جه تانا
 به پخت بکین و پیشوای به رز له احساسی کینه می
 مهر که زوی اظهاری خوشمختسی و بذل لغزو
 مهرحه می قورموی له سانی ۱۱ هه پخت له خدمت
 به شخص یون و بو و تافسی کینه می مهر که زوی
 گرانه به .
 قادر به هدرسی

- ۵۰ - الروضة الباقی فی الدعا باسم الله العسی
- ۵۱ - التشریف بابواب التشریف
- ۵۲ - شرح نظم القرائین
- ۵۳ - الرجوزة فی فتنه القبر حین سئوا التکریر والتسکر
- ۵۴ - ای شده مخلوق

بیجگه له مانه به صید (میدت علی قایه من نعمت الکریدی
 فارسیه علی نعمت الکریدی ایضا علی نعمت الکریدی) ای مختارین
 نویسه ماوستای به رز ملامحمد لعلی له (التشریف) دانی
 چنایی شیخ معروف طریقی له فدریدی له شیخ علی (دول به می)
 و نموش له شیخ اسماعیل له تازانی و مهر گزوموه دلین له به سر
 محمود پاشای عبدالرحمن پاندا کیشک له مین خولان خاند
 شیخ . ده وافر دایو ظاهر اولی له سر هم کینه بو که مولانا خاند
 سلیمانی به هجی هیشته و جیونه ببناد ولوی وه بوشام وله ویدا
 ماوه توهو شیخ معروف که مخاری کورد و سادتی به رزجه به
 له تاریخ ۱۳۵۲ ه . ق یانی له نامه ۸۶ سالیان سلیمانی به
 رحمت جیوه وه له سر گردیک که به تاوی خو به و شورمی
 سندهوه دفن گراوه . عمری خوبی به تفرس و تالیف و ارشاد
 را و اورد به رز زمانی عمری و لاری و کردی شری داناوه کینی
 ای شده مخلوق نونه می شری فارسیه می که له عایدتی اصاحدا به
 کینی احمدی به کوردی .

له هه وهلی لایه الکردها به عربی دلی :
 العلم و العقل للانسان خیر حنی
 فقلی کنار القری لیلای جیل
 وعند فکری سوا غامض و جلی
 اصالة الرأی ماضی عن الخطل
 وحلیة الفضل ذاتتی لدی العقل
 دیان هه رله تخمیه دا دلی :
 من مال لعمال او للجهاد ساد به
 بالنفس خاطر یسعی فی شامه
 ولا یبالی بهتف فی مذاهب
 حب الصلاة یثنی علی صاحبه
 عن المعالی و یغری الرأبالکل

هز گینی !!

وله لاهه بیته کسی کهس آزادیخواهی ایبه : عبدالرحمن فیهی
 و دلشادو قاسم قادری که عهت مانگ له موه به له لاین کار به
 دسته کانی فایست مای ایرانی به عاشق به بدیل گیران و به کور
 بردنیانه تاران له حمدی خودا ده گله آزادی ایبه هه وایش آزا
 گراون و نه روزه خرم و کمن و پراپان بهوان خاندوم .

ماوی لاپره ۱ جبروتی سهار به خوی

کوتیون - استعمار خویشتن دزمین - دارائی و
پرتزله پوتی انگوتی درفاند - بو اوخودا کومه گی
کردن همو برهمنستیکه لپیش حدکی
نیشمانی ییادوتی و برهمنه گی ایومه - دایکی
نیشمان دمسلی له زوکی خوی بولای ایو دریز
کردو - وده پوی باقات الیاتی دیکتاتورانی
لی پک کتوه .

تختی پشیمان - زاگری ناموس و شرمی
ایمنو و شین

لته درانین که ننگو پتو بهروز لهو
دیکه سراسی زستان بی همی ماندون کیشی
ده کیش ناموسی ایمنو نیشمان راده گرن - ایوه
براو گوزو خوتیشتی ایمن حاضرین سغرو
مالمان لهینو تا نیا داین تمکله له بر ایاتان له
زندانی ظالمانا ده نالین و جایی هویدیان
بروینه دسته ننگو - وایتاش چمن میلیون
له اوخون و پراو خویشتان و یک چو ار ساله له -
باری خوتان دین و لاسین و خوین ریزو خوین خوره کان
خونم کومال دمان کوزن - به بدیان ده بین
له به بهشتی که لاپه تیان بی پیش کردن شونیش
دشتی خوسیدیان به خوسولای ایوه دیز کردو
و شیکه یز و شویکی و له لیچک استبدادیان
پیش خوی

هر چند ویشم دیشم و ویتهمی کوردیکی
خوشون دیکه میون پوتی (...) بیرو زان بیت
سار درازی و زنگاری پانیمیش همه له پریاری
و جزایر نیله نیشمان کرد له چو شون
خوتان به گنیزان و تاهوینیدی
خوتان دمسلی خوتو دایاو ده دشتی شیوه
کومه گتته (کمن له نطقه غایت فک کثیره باذن الله
والله مع الصابرين) زین اعلانا عینا صبر اونیت اقداننا
و الصبرنا - الان نصر الله فریب
ماوی لاپره - ۱۵

ماوی لاپره ۲ زور تانین کرد که لوکاره غیره مسکه و رایان

هاتمسور وهی که اگر برشی حال توانین مس
به نته زیر دست کردنس - گرمیک زیر لفس
میلیاردها دلار حمل دگرگی .

ولی زحمانی و ن له وری بهدا بهدر چوله
ضمنه جبریتیای دوست کردنی زیر لفس و غیره
علمانانان اتمی کههتا اووه بفریانی تجزیه
ناسرا به تجزیه کمن به الکترین وادیکشه اساس
و دست خستی هزی اتمه - هدراته هی لهیک
عده الکتریز مرکه مثلا اتومیک هیدروژن له دو
الکتریز مرکه مگر منفه و له وری به او بهیشت
وله نیو راسته اتمه که دایه اووه الکتریزه که میان
سامی و مختلفه الایمه تاثیر بیکتر له خاطر
اتم لهین دره الکتریزه منفه سرعتی سه هزار
میل لهشت دایووه - الکتریزه مثبت دانسوری
دماره اتموم فوسمگر بیکجار زوری لبال دایه
که الکتریزه منفه به سرعتی زوره بره سوسوزنی
اوه اتمه الایه بنهانه - استفاده مان کردو
هاتمسور اتمه سرعتی کارخانه مگر جرای برق
بو که کاری ده کرد ول چون مربوط به چرائیسی
شده نیو هیچ استفاده گمان لی ناکرد مالایه
به لاره که ارتباطیان برقرار بوه عالی ظمانی
هواک دکا ...

وهر که اوله فالس بوه ماوی ژماره ۱۳ « قارنجی هسو » تاریخ)

توانی حقیق تانین و چا که یک کله تمانا کرد
نی آکاری چا کی شو یاره گورانه که له خوی
دا دیره و خرابه و خرابه کاریک که له خوتنه وهی
نگرداری خراب شو سیاه خرابانه نوسراوه
ده خوی دا دهنه انکاری بکات له مهنه و مزور
راست قبول کراره که خوتنه کیسی (میزو)
تیکه بشتی خوتنه واران زوو چاک روتا کو بهیز

دهنگ و باسی ددرود

راد پوی دهلی

انقلاب له کههت دانشجوینی کاستمی له بهر حکوم
بونیکه لافساننی ازاد یخواه ارتشی مینی هند
هایشانی کیان داوه وله بهرا میرنه و کرده وهی
پولیس دولتی تیراندازیان کردوه و لهو بین دا ۳۰
کس بریندار و سکوٹ کوزراوه آزاد یخواهان هیزی
شاره بانیان برده بانان کرده و چند کامیونی حکومتیان
آورتی بهر داوه و هیزی دولتی له مقابل پرشی دانسجورینا
کاز فرمیست هینه ریان اجمل هیناوه .

راد پوی لندن

راد پوی لندن خبرینا کهه گویونوی ده بی شوی شوری
عالی امینت باسی اندونزی دیسان هاتنه گوری
نویسنه کانی او کس این دیستان کسوتیان
که ده بی کیسی نیکی بو اکاداری له حال میون اندو
زنی بشیردی له اواشنگتونه و به غیره ددن که نزیکی
ده هزار کس له پیاوه بهزگان امریکائی چونه زنی
ترومن و تقا ضایان کرد کومان پی یاشه سازمان
مال به دولت جهانی بگوری و هر نه و ده توانی دویاله
خطری بپ اتسمی بان دز کار کا

راد پوی مسکو

راد پوی مسکو خبری دا که بزوی یک شعوری تانین
۹۹ له سده و کساننی حتی دانی رای هبومه هین زدننی
اتحاد جماهیری شوروی شرکت یان کردو

گرمز به چور گسو
 و الله مع الصابرين
 و انصرنا - الا ان نصر الله قريب
 ماهی له شماره - ۱۵

عشق ایتنی نئو سسراو بسو

نیست جمهور
 بهینی دستوری شماره ۱۱۵۹
 ۱۱-۱۱-۱۱۳۴ کومیتسی مهر که زی
 حزبی دیمو دراتی کوردستان له
 بانیکنده ملت بی پوی دهردی دلی خویران
 یا ایضا ساریک به یوشین پیشکه شی ریسی
 میموردی - کوردستان بگه کن تنوانی
 نوسراو ته نیاده بی : (رئیس جمهروری
 کوردستان) بیت

بیتصد تمه یار بو
 آغازی همزی - واره ماش به موجب
 نامه پروادی ۱۹-۱۱-۲۴ مبلغی بیتصد
 تهنی به عنوان کک به همیز تحویل داوه
 وشهر حیثی ژور به تینی راجع به خدمت
 بهیرام میقدیس و کورده وای نویسه
 همیز له میالت و نیشتمان پروردی وی سپاس
 ده بگه
 فخری مادی همزی مهر کزی دیمو کراتی
 دستان - منهد ناتوا زاده:

دادیاره و خرابه و خرابه کارمک له که خونده وی
 نگر داری خرابی شو پیاره خرابانه نوسراوه
 دسوی داوه دهری انگاری بکات له مهر نه و زور
 راست قبول کراوه که خونده کیبی (میزو)
 بیگه بستی خونده واران زوه چاک روتا کو به همیز
 ده کا

به کردنی همو کار و بارمک یارنده دمداوله
 دلی شو که ماته که کاردا دلساردان دهسی
 بلسی گهرمی به داده کا همه نامیزی نیشتمانی
 خویران نمانه کین نه بخونده نه له که ووره میو
 خوشبو به قبه یو به زو جا کبو خیره بهر که می
 نه عالی تاین قازانجی ته واری نیشتمانی وه کیر
 نا کوی

زاتینی میزوری نیشتمانی ایسه که کوردستانی
 گهروره ایسه له گهرورشی و همست و یاره تسی
 و آزایی شو بابو یاره گهروره چاکه می ایسه
 که بو سلازونی گهرورمی نیشتمانی کوردستان
 به گیان و دل هویسان داوه وله وری به دا ههزار
 شو نخوتیان به سه هاتوه آگادار ده کات

(میزوری) کوردستان به کوردان نیشان دهدا
 که نهو گهروره گهرورمی پشو چه ندین همراو
 کینه و ناراحتی و کوششو شو به کیوری برستیو
 و تینی و گهرماو سهرا به رنگی آزادی و سهرا
 به خوبی کوردستاندا نهو همو بیگانه و ظالمو
 دیکتاتورهای پیشو قبل کرده
 هره فیریونی (میزو)ی کوردستاندا وه گیر-
 مان ده کوی زنجیری گهروری پیشوایانی ایسه
 به زوی و سهرا به خوبی کوردستانی گهرورمیان
 آشکرا کرده له وده مست که وتی آکاری
 گهروره و گیان بهخت کردن همت بلندی شو

خطری به استیسی آنرز کار کا
 رادیوی مسکو
 رادیو مسکو خبری دا که روزی یکشموری رادیو
 ۹۹ له صلوه که ساتی حتی دانی رأی هه بوله ههین زانی
 اتحاد جماهری شوروی شرکت یان کرده

آگاداری

به عوی نه و نوسراوه له سهرا قرارتی کومیتسی مهر
 کزی حزبی دیمو کرات کوردستان به نه وای و مو
 رینی حکومتی کوردستان و مات راده که بیت دیت
 هه کس له ههرا مهره بگوه به ههرا نیور - له تمه نیشتمانی
 چه نه تمه نه بو ههسو راندنی کاریکی (به قانونی چه
 شرعی و غیره) به رتیلور رشوه بذات و یاره و برگری نه پاش
 معلوم بو ز به خاینی ملت و مملکت ده ناسر بو قراری
 مجازاتی نهو که ساتش له ده سال حبسی هه تا کوشتن
 (اعلام) تصویب و مقرر کراوه
 کومیتسی مهر کزی حزبی دیمو کرات کوردستان
 ۳۰ آ

گهرورتهی که پیرای کوردایینی بو همو بی قشور روزی شو
 به ههرو ظالمانه له کورژاوه نه و شو کوردستانه سهرا به
 ایسه که بشو نه و باکی نیشتمانی ایسه نه کی نینی نهو بو کوررانی
 رابردی ایسه به کوردستانی خوینی نهو بو مین ترکیس به کور
 خاویزه له واره به یاهه که بشو به یوشه ایسه به کیتو نه کور
 وریش خومان و نیشتمانی خومان آگادار بگه کن به کور و کجانی
 خومان پس بین که و نیشتمانی ههتا گیایان له ههرو نه و برگی
 نیشتمانی خویران و گهروری خویران دا قهرای بگه کن

مه پایاد شه قامی وفای چاپخانه ی کوردستان